ROUBAIX

L'inauguration du nouveau local d'entraînement du « Swimming-Club de Roubaix »

La façade du local d'entraînement (Ph. J. de Rx)

Privé depuis la guerre de la magnifique piscine municipale de la rue des Champs, le « Swimming-Club de Roubaix » s'était mis, il y a un an, en quête d'un nouveau local d'entraînement. Son choix se fixa sur un immeuble vacant de la Grand'Place, l'ancien magasin des Etablissements Carré, qui fut aussitôt aménagé en conséquence : salle de culture physique au premier étage et salle d'apprentissage de natation à sec et de maniement de balle pour les joueurs de water-polo.

Aux deux sections déjà existantes est venue s'ajouter, ces derniers mois, une section de ping-pong groupant déjà soixante-quinze jeunes gens et cinquante jeunes filles et qui a pris possession de la grande salle du rez-de-chaussée.

C'est cette troisième section que les actifs dirigeants du S. C. R. ont inaugurée officiellement dimanche. A 10 h., ils ont profité de l'occasion pour faire, à leurs membres actifs et bienfaiteurs, les honneurs de leur nouveau local.

Parmi les personnalités présentes on remarquait MM. Planckaert, président; Jacqa, Fournier, Werquin, Willem, Dhondt, le docteur Dubois, du Comité directeur; les membres de la Commission sportive et du Comité de propagande; MM. Foissonnier, président de la Caisse d'Epargne et Scherpereel, agent général; Dubolpaire et Quint, directeurs du bureau des écoles et du Service d'hygiène; Daniel, directeur de l'Institut Turgot, etc...

Après avoir souhaité la bienvenue aux invités, M. Jules Planckaert fit l'historique du S. C. R. depuis sa fondation en 1906 et se réjouit du magnifique essor pris par cette société, qui constitue véritablement une grande famille de 1.300 membres. Il présenta ensuite aux personnalités les différentes sections et leurs moniteurs respectifs et des démonstrations permirent aux visiteurs de se rendre compte de l'excellente forme de nos jeunes sportifs.

LUNDI 4 MAI :

Aujourd'hui : sainte Monique ; demain : saint Pie.

Soleil : lever à 6 h. 28 ; coucher à 21 h. 8.

Lune : Dernier quartier le 27.

Sapeurs-pompiers : N° d'appel : 303.33.

Goutte de lait : distribution du lait de 11 h. à 12 h.

Pharmacies de garde jusqu'au lundi à 9 h. : MM. Deleporte, 116, rue du Moulin, et Alexandre, 200, rue de l'Epeule.

Le concours-referendum sur l'apprentissage

Jeudi dernier, au cours d'une réunion qui rassemblait les délégués des mouvements familiaux et des jardins ouvriers, a été ouvert le concours-référendum sur l'apprentissage, organisé par le Comité d'apprentissage de Roubaix-Tourcoing.

Réunis sous la présidence de M. Alfred Voreux, président de la Chambre de commerce de Roubaix, les assistants ont entendu une causerie de M. Jean Tiriby, délégué régional à la famille, sur l'importance de l'apprentissage du point de vue familial, puis un exposé succinct de la méthode d'apprentissage du Comité sur le plan professionnel par un chef d'apprentis d'une usine et sur le plan de la formation générale par un chef de centre-école de jeunes travailleurs.

Il a ensuite été rappelé que le concours-référendum restera ouvert aux membres des mouvements familiaux et de jardins ouvriers de Roubaix-Tourcoing et environs jusqu'au 31 mai. Des bulletins de participation au concours seront mis à leur disposition dans les différents secteurs des sociétés intéressées de Roubaix, Tourcoing et communes limitrophes.

IMPERMEABLES
HEVEA
39, rue Vieil-Abreuvoir, Bx. T. 343.60
25575

« On aura tout vu »

La grande revue moderne de l'auteur chansonnier tourquennois Fernand Florin sera présentée pour la première fois à Roubaix, le dimanche 10 mai, à 16 h., dans la salle des fêtes de la maison Saint-Louis, 71, rue Descartes. La partie musicale sera assurée par l'orchestre symphonique, sous la direction de M. Verschaeve. De plus, le ténor André Cappellier, de Radio P.T.T. Nord, qui a remporté un véritable succès, salle du Gymnase, à Tourcoing, se fera apprécier dans des morceaux choisis de son répertoire. La location est ouverte chez M. L. Guetton, 2, rue Brézin.

Le docteur Raymond WARGNIER
31, rue d'Inkermann, commencera ses consultations à partir du Lundi 4 mai. - Autorisation du Conseil départemental de l'Ordre du 1er mai 1942 (Téléphone : 338.80).
25899

Les commandes de charbon

SECTEUR 7. A l'ancienne école communale, angle des rues du Bois et des Fabriques :

Samedi 9, matin, boulevard d'Armentières, rues Am.Courbet, Racine, boulevard de la République, quai de Gravelines. — Après-midi : quai de Boulogne, rues Corneille, d'Alsace, place de la Patrie, rues de Lorraine, des Vosges, Epinal, Remiremont.

Lundi 11, matin : rues du Fresnoy, Cap.Aubert, Ch.-Gounod, Diderot, Cuvier, Turin, Gênes. — Après-midi : rues de Milan, de Rome, de Naples.

Mardi 12, matin : rues d'Italie, Solférino, Florence, Ouest. — Après-midi : rue de Mouvaux.

Mercredi 13, matin : rues du Luxembourg, des Graperies, Boucher-de-Perthes, Béthune. — Après-midi : rues du Danemarck, Cicéron, Bourgelat, Mackellerie, Lens, Favreuil, Saint-Omer, Bully-Grenay.

Paiement des secours aux personnes privées de ressources

Les fonds nécessaires au paiement du lundi 4 n'étant pas parvenus au Bureau de bienfaisance, celui-ci est reporté au mardi 5 : 8 h. 30, numéros 1 à 420 ; à 9 h., 421 à 1300 ; à 10 h., 1301 à 3320 ; à 11 h., 3321 à 3370 ; à 14 h., 3371 à 6650 ; à 15 h., 6651 à 7130 ; à 16 h., 7131 à 7500.

Il est recommandé aux assistés de se présenter au jour et à l'heure indiquée. Aucun paiement n'aura lieu après le mardi 5 mai.

LA CHAMBRE SYNDICALE DES GARÇONS LIQUORISTES, DISTILLERIE ET PARTIES SIMILAIRES invite ses adhérents accidentés du travail qui ont obtenu 20 % d'augmentation à se présenter pour tous renseignements au bureau afin de régler leur situation et rajustement. En ce qui concerne les prisonniers les femmes peuvent venir toucher le 28e secours pour le mois de mai, bureau n° 8, Bourse du travail, 76, boulevard de Belfort, l'après-midi et le samedi matin, à partir du 12 mai.

LES SECOURS AUX PERSONNES PRIVÉES DE RESSOURCES. — Paiement au bureau de bienfaisance demain lundi 4 : à 8 h. 30, n°s 1 à 420; à 9 h., 421 à 1.300; à 10 h., 1.301 à 3.320; à 11 h., 3.321 à 3.370; à 14 h., 3.371 à 6.650; à 15 h., 6.651 à 7.130; à 16 h., 7.131 à 7.500.

Il est recommandé aux assistés de se présenter au jour et à l'heure indiqués. Aucun paiement n'aura lieu après le lundi 4.

UN DON POUR LA CAISSE DE SECOURS DES SAPEURS-POMPIERS. — L'administrateur délégué du Consortium de l'industrie textile de Roubaix-Tourcoing, a fait parvenir à M. Alphonse Crépin, capitaine-commandant le corps des sapeurs-pompiers, la somme de 500 fr. en remerciement pour la promptitude des secours apportés, lors d'un appel de secours, le 30 avril dernier.

LES PRÉCIEUX TICKETS. — M. Léon Duhamel, 30 ans, négociant en articles de caoutchouc, 39, rue du Vieil-Abreuvoir, a constaté qu'une qu'une main malhonnête s'était glissée dans le buffet de sa salle à manger et avait enlevé deux feuilles de tickets de pain et deux feuilles « matières grasses ». On enquête.

UN CLAPIER DÉVALISÉ. — Mme Anna Kepka, née Luck, 37 ans, ménagère, 91, rue d'Alger, élevait deux lapins dans un clapier installé dans la cour de son habitation. Les lapins étaient si beaux qu'ils excitèrent la cupidité d'un amateur malhonnête et, samedi, quand Mme Kepka voulut leur distribuer leur pervende habituelle... elle trouva le clapier vide.

ENCORE UN VÉLO DISPARU. — Mlle Jeanne Destailleur, 15 ans, apprentie couturière, 43, rue Faidherbe à Croix, a déposé une plainte pour vol de son vélo, qu'un habile voleur lui enleva sur la Grand'Place.

APRÈS BOIRE. — Alphonse Janssens, 46 ans, monteur en fer, de Mouscron, qui se trouvait samedi à Roubaix, a été rencontré vers 0 h. 15 du matin en complet état d'ivresse. Il a été « hébergé » au violon municipal.

SOCIÉTÉ CHORALE DE NOTRE-DAME. — Lundi 4, au siège, à 18 h., répétition générale. Mercredi 6, messe de mariage à 9 h. 30.

Aux voyageurs de l'Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing

Les voyageurs sont informés qu'à partir du lundi 4 mai, les voitures quittant Lille après 22 heures, à destination de Tourcoing, ne s'arrêteront plus avant l'arrêt du Buisson.

Ces voitures seront signalées par un panneau lumineux portant l'indication « Direct », ainsi que par des plaques spéciales placées à la porte de chaque plate-forme portant l'indication : Lille-Buisson.

Les voyageurs qui, à partir des arrêts de la rue des Jardins, de l'Octroi de Lille, du Romarin, de Botanique et de Saint-Maur, voudraient se rendre au delà vers Tourcoing, devront emprunter les trains Lille-Roubaix ou Lille-Dépôt et changer au dépôt.

L'horaire est le suivant au départ de Lille :

Lille-Tourcoing (direct entre Lille et le Buisson). Départs de Lille : la semaine, sauf samedi : 22 h. 35, 23 h. 20, 0 heure ; le samedi : 22 h. 10, 22 h. 40, 23 h. 5, 23 h. 40, 0 heure ; le dimanche : 22 h. 10, 22 h. 30, 23 h. 45, 23 h. 5, 23 h. 35, 0 h. 2.

Lille-Roubaix. — Départs de Lille : la semaine, sauf samedi : 22 h. 10, 22 h. 1, 23 h. 40 (0 heure, en changeant au dépôt) ; le samedi : 21 h. 35, 22 h. 15, 22 h. 35, 23 h. 1, 23 h. 35 (0 heure, en prenant Lille-Tourcoing et en changeant au dépôt) ; le dimanche : 22 h. 5, 22 h. 16, 22 h. 28, 22 h. 36, 22 h. 47, 23 h. 3, 23 h. 30 (0 h. 2, en prenant Lille-Tourcoing et en changeant au dépôt).

Lille-Dépôt. — Départs de Lille : la semaine, sauf samedi : 22 h. 30 ; le samedi : 23 h. 40, 23 h. 55 ; le dimanche : 22 h. 16, 23 h. 20, 23 h. 40, 23 h. 45, 23 h. 50.

Aux artisans et artisanes

L'Union des artisanes de la région du Nord : Permanence à Roubaix, 13, rue du Pays, lundi de 13 h. 30 à 16 h. ; mardi, mercredi, jeudi et samedi de 13 h. 30 à 14 h. 30. — A *Tourcoing*, 2, place de la République, lundi de 16 à 17 h. 30. — A *Lille*, 10, rue des Arts, lundi de 9 h. 15 à 11 h. et vendredi de 14 à 16 h.

TOURCOING

LUNDI 4 MAI :

Hôtel de ville : de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.
Caisse d'épargne : de 9 h.30 à 14 h.30.
Bibliothèque communale : fermée.
Bibliothèque populaire : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 h. 30.
Consulat belge : de 9 à 12 h.
Marché du Centre : de 9 à 13 h.
Famille du soldat tourquennois : de 9 à 11 h. 30 et de 14 à 17 h.
Maison de la Famille : de 9 à 12 h. et 14 à 17 h.
Chambre de commerce : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 h.

M. Léon Marescaux a présidé samedi la traditionnelle cérémonie de la remise des médailles du travail

Le premier mai, fête du travail, a été célébré à Tourcoing par la traditionnelle cérémonie de la remise des médailles du travail. Celle-ci eut lieu à 10 h. en la salle d'audition du Conservatoire, et fut présidée par M. Léon Marescaux, maire de Tourcoing, qui avait tenu à apporter personnellement un hommage officiel aux médaillés.

(Ph. J. de Rx)
M. J.-Bte DECOPMAN

M. Marescaux était entouré de MM. Sant, adjoint; Tarel, conseiller délégué ; Thaune, consul de Belgique; Gombert, secrétaire général de la mairie ; de nombreux conseillers municipaux et de la commission de l'Association des médaillés du travail, conduite par son président, M. Charles Delecroix.

M. Marescaux souhaita la bienvenue à l'assistance, si nombreuse que la salle se révéla trop petite pour contenir la foule des médaillés et de leurs familles. Il rendit hommage aux vertus des travailleurs de chez nous et les félicita de leur exemple de fidélité.

(Ph. J. de Rx)
Mlle M. LORIDAN M. H. DUFAUX

« Devant un spectacle comme celui que nous avons sous les yeux, dit-il, nous n'avons pas le droit de désespérer de l'avenir du pays. C'est vous qui êtes les artisans de son relèvement et qui préparez son salut. Les jeunes, en suivant votre exemple, ne seront pas inférieurs à la tâche ; ce faisant, ils forgeront leur destin et ils apprendront à votre école, que c'est en fuyant les vaines et stériles querelles du passé qu'ils se prépareront un avenir meilleur. »

M. Marescaux termina son discours en souhaitant à chacun des médaillés une bonne fête et remit ensuite les insignes de leur décoration aux héros de cette journée.

SOCIÉTÉ ÉCONOMIQUE
5, Rue des Anges. — Semaine du 4 au 9 mai : Paiement des ristournes aux actions N°s 4.401 à 5.600. d

63 ans de fidélité à la même entreprise :
tel est l'exemple que nous a donné samedi M. J.-B. Decoopman, le premier des vétérans du travail décoré

« Vous formez un spectacle émouvant et plein d'enseignement », a dit samedi aux médaillés du travail M. Léon Marescaux. Certes, la longue liste de nos concitoyens, qui furent hier à l'honneur, pourrait fournir de nombreux exemples de la fidélité au devoir. Nous ne voulons, pour aujourd'hui, retenir que celui que nous offre la carrière de M. Jean-Baptiste Decoopman, peintre en carrosserie aux établissements André Mathon, rue de Lille, qui compte à ce jour soixante-trois années de présence dans cette maison.

M. Decoopman est entré tout jeune dans cet établissement, qui était alors la carrosserie Spinnewyn ; il avait dix ans. Il fit son apprentissage et devait bientôt devenir un excellent ouvrier, grâce non seulement à ses grandes qualités professionnelles, mais aussi à son initiative et à son bon esprit.

M. Decoopman est âgé aujourd'hui de 74 ans ; pas un seul jour il n'a failli à son devoir ; jamais il n'a exercé d'autre métier. Même durant la guerre de 1914, durant laquelle il se trouva à Paris, il travailla dans l'aviation, mettant son savoir-faire à la disposition de ceux qui avaient besoin de lui. Il devait devenir par la suite le premier ouvrier des établissements Mathon, situation qu'il avait acquise par sa valeur et sa conscience professionnelle. Tous les travaux délicats lui étaient confiés. C'est ainsi que la maison Mathon eut un jour à livrer une torpédo pour la Cour d'Espagne. On eut recours aux services de M. Decoopman pour peindre la carrosserie de cette voiture. On ne compte plus les succès que M. Decoopman a remportés aux expositions et au Salon de l'automobile. Il fut, du reste, au cours de l'un de ses rétrovendums, classé hors concours.

Lorsque M. Decoopman sentit ses forces le trahir, il fut assez modeste pour passer en des mains plus jeunes ses fonctions de chef d'atelier et se contenta de redevenir un simple ouvrier. Il donnait ainsi l'exemple du plus pur attachement à l'entreprise qui l'occupait et à laquelle il continua à apporter une collaboration sincère et efficace.

Le rappel de médaille d'or dont il fut samedi l'objet souligne assez l'estime dont il est, et l'objet, tant à l'atelier que dans son entourage. M. Jean-Baptiste Decoopman a bien mérité d'être à l'honneur à l'occasion de la fête du travail.

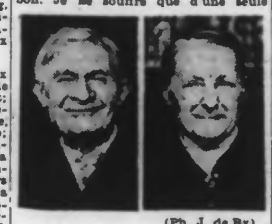
25 % CHARBON EN PLUS
avec TRECHO, en vente Droguerie Reynaud-Ghesquiers et Haquette, rue Saint-Jacques, TOURCOING. d

Les noces d'or de M. et Mme Louis Leclercq-Vergote

A l'occasion de leur jubilé, M. Marescaux leur rendra visite à leur domicile

Mercredi prochain, M. Léon Marescaux, maire de Tourcoing, se rendra chez M. et Mme Louis Leclercq-Vergote, 5, rue de Rivoli à l'occasion de leurs noces d'or. C'est, en effet, le 23 avril 1892 que M. Louis Leclercq, épouse Mlle Elise Vergote et de leur union naquirent sept enfants, dont deux sont restés célibataires pour soigner leurs parents. Les autres sont devenus à leur tour chefs de famille. Vendredi après-midi, nous avons rendu visite à M. et Mme Leclercq. Bien qu'ils soient infirmes — M. Leclercq est impotent et Mme Leclercq est presque aveugle — nous les avons trouvés dans d'excellentes dispositions et surtout avec un moral très élevé.

— On a toujours l'âge de son cœur, nous dit M. Leclercq, et le cœur reste bon. Je ne souffre que d'une seule chose, c'est de ne plus pouvoir me suffire à moi-même.



(Ph. J. de Rx)
M. ET Mme LECLERCQ-VERGOTE

La conversation nous a amenés sur le passé et nous avons parlé du vieux Tourcoing, celui dont nous évoquons souvent le souvenir dans nos chroniques.

— J'ai travaillé cinquante ans en filature, dit M. Leclercq. J'avais sept ans, lorsque je faisais l'apprentissage du métier de bacleur chez Motte-Dewavrin. L'usine se trouvait alors place Charles-Roussel, à peu près à l'endroit où se trouve actuellement le café du Bailly. Le soir, quand je rentrais de mon travail, j'aidais ma femme à confectionner des gilets, car elle était gilétière.

Nous avons quitté M. et Mme Leclercq en leur souhaitant d'achever heureusement leur vieillesse entourés de l'affection de leurs enfants.

Réouverture du LABYRINTHE à NEUVILLE-EN-FERRAIN.

« Terre de feu » au foyer Notre-Dame

En raison du deuil qui vient de frapper les cercles d'œuvres de la paroisse Notre-Dame en la personne de feu vénéré pasteur, M. le chanoine Mouquet, la séance prévue pour dimanche 3, au foyer Notre-Dame, avec le concours de la troupe des Concertos, a été remise au dimanche 10, à 15 heures. Cette séance sera donnée au profit exclusif de l'orphelinat de la rue de Gand et de l'asile des vieillards des Petites Sœurs des Pauvres. Ce sont là deux œuvres de bienfaisance que chérissait tout particulièrement M. le chanoine Mouquet. En assistant à cette séance, les paroissiens de Notre-Dame et le public tourquennois montreront par là la profonde affection qu'ils témoignaient envers leur regretté doyen.

Les commandes de charbon

SECTEUR N° 2, au bureau du Consortium charbonnier, 3, rue Carnot : Jeudi 7. — Rues d'Hondschoote, Moulin-Tonton, Toulouse, Epidème, Oronles, Verne, Serpentine et cours, rue des Cinq-Voies et cours, rue Erckmann-Chatrian.

Vendredi 8. — Rue du Tilleul 165 à fin et 164 à fin et cour Roussel, et cour au N° 215, rues Balzac, Union, Châlons, Cadeau et cours, Seclin, de Roubaix, de la Tossée, tout sauf 1 et 9 et cours.

Samedi 9. — Rues Fonderie, Omnibus, Bailly, Saint-Eloi, Danton, Stéphenson, Nantes, place Sébastopol, av. Lefrançois Châteaubriand, Lafayette, G.-Dron 89 à 11 et 100 à 124, Albert-Ier, rues F.-Buisson, P.-Corneille, place de la Gare, rue P.-et-J.-Dervaux, Souffiot, cour Joaux, rue du Tilleul 1 à 163 et 2 à 164 et cours du N° 128 à 136, rue Louis-Leloir.

INDÉSIRABLE. — Jules Herman 54 ans, demeurant à Mouscron, rue du Coudet, a été déféré au parquet pour infraction à un arrêté d'expulsion lancé contre lui en 1926.

LA FAMILLE DU SOLDAT TOURQUENNOIS a reçu les dons suivants pour les prisonniers nécessiteux : 155 francs, collecte faite parmi le personnel du central téléphonique 200 francs, don anonyme 700 francs, collecte faite à l'Institut Sévigné, par les élèves-maîtresses, au cours d'une fête d'éducation.

AU FEU. — Samedi, vers 10 h., les pompiers ont été appelés pour éteindre un commencement d'incendie qui venait d'éclater dans une maison inhabitée, 2, boulevard de l'Egalité. Des ouvriers ayant été occupés la veille dans cette maison, on suppose que l'un d'eux aura commis une imprudence qui a provoqué cet incendie.

AVIS TRÈS IMPORTANT CONCERNANT LES ASSURANCES « VIE »

Vous qui êtes décidés à vous assurer sur la Vie, tôt ou tard, ou à augmenter vos contrats en cours, sachez que les tarifs d'assurances « VIE » sont sur le point d'être augmentés sensiblement.

Vous avez intérêt à voir immédiatement

André PIAT et Fils
les spécialistes
de l'assurance sur la Vie
80, Rue de la Gare - ROUBAIX

En souscrivant de suite, vous traiterez à la baisse pour toute la durée du contrat. Nous vous rappelons que nous couvrons les risques de guerre.

MOUVAUX

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se fera :

SECTEUR N° 1 : à la Mairie :

Samedi 9 : rue de Lille, Tourcoing (jusque Brasserie Lemaire), place de la Paix, carr. des Prés, av. Foch, rues Mac-Mahon, de Roubaix, des Follus, Marceau, Thiers, Boulot, Kléber, place Délivrance, rues Hospice, Jeanne-d'Arc.

Lundi 11. — Rues Alsace-Lorraine, Am.-Courbet, Basse, Isly, V.-Hugo, Durlez, Platanes, Lilas, Mirabeau des Fleurs, Galliéni (jusqu'au bd Carnot), Négrier, Wasquehal, bd de la Marne, rue Carnot (jusque rue Faidherbe), rue Trieu.

SECTEUR N° 2 : à la Mairie :

Samedi 16 : rues Escalette, Vauban, Faidherbe, St-Paul, St-Pierre, Nouvelle, Presbytère, Constantin, Pasteur et Château.

Lundi 18 : rues Poissonnier, Turgot, Congo, Turenne, Galliéni (à partir du bd Carnot), Verte, J.-Jaurès, Epinette, bd Carnot (à partir rue Faidherbe), contour Sacré-Cœur.

SECTEUR N° 3 : au patronage St-François, rue Fr.-Marsal, les Francs :

Mardi 19 : rue Tourcoing (de la Brasserie Lemaire aux Francs), rues des Ravennes, Jean-Bart, Gambetta, Maurel, Rouget-de-Lisle, Félix-Faure, Verdun, Lorthiois, Forgette, Baisieux, Vert-Pré, Gaieté des Champs, des Coulons.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Paiement de la 2e quinzaine d'avril lundi 4, à la mairie, salle du rez-de-chaussée, dans l'ordre suivant : de 9 h. à 11 h. 30, n°s 1 à 560; de 14 h. 30 à 16 h. 30, 561 à la fin. Se munir de monnaie pour faire l'appoint.

MARCQ-EN-BARŒUL

En faveur des prisonniers

Au cours de la deuxième quinzaine de mars le Comité d'entr'aide aux prisonniers a délégué tous ses membres en vue de solliciter les personnes de situation aisée habitant Marcq-en-Barœul afin d'obtenir une souscription en faveur de ce Comité.

Cet appel a été entendu et toutes les personnes sollicitées ont tenu à marquer généreusement toute l'estime et tout l'intérêt qu'elles portent à nos chers absents, toutes seront remerciées individuellement mais déjà nous voulons rendre publiquement hommage à ce beau geste de solidarité.

Nous sommes heureux d'annoncer que cette souscription permettra d'assurer l'envoi de colis à tous les prisonniers pendant plusieurs mois et qu'elle a donné le résultat suivant :

1 don de 50.000 fr., 2 dons de 5.000 fr., 2 dons de 3.000 fr., 8 dons de 2.000 fr., 2 de 1.500 fr., 29 de 1.000 fr., 1 de 800 fr., 1 de 600 fr., 15 de 500 fr., 1 de 400 fr., 3 de 300 fr., 1 de 250 fr., 9 de 200 fr., 1 de 160 fr., 17 de 100 fr. et divers dons de moins de 100 fr. pour une somme de 510 fr.

Ce résultat est, par lui-même un magnifique témoignage de la générosité et de l'entr'aide qui existe entre les classes de notre population.

CARTE DE CHARBON. — Le maire nous prie d'informer les personnes encore détentrices des coupons n°s 10, 11 et 12 de la carte de charbon qu'elles doivent, sous peine de se voir supprimer le charbon attribué à ces tickets, se faire inscrire à la mairie, bureau du ravitaillement (charbon) avant le 6 mai, dernier délai.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se fera à l'école des garçons 11, rue d'Halluin :

Jeudi 7. — Rue de Tourcoing, carr. du Christ, sent. de l'Ecole, sent. Ottevaere, sent. de France, rue J.-Jaurès, sent. Baguette, carr. Tiesetand, rue des Cinq-Voies., sent. des Armes rue du Moulin.

Vendredi 8. — Place de la Mairie, rue des Fromets, carr. du Faubourg, sent. de Roncq, rues de la Poste, du Dronckaert, du Pailly, sent. du Sapin-Vert, carr. du Labyrinthe, rues Coq-Chantant, d'Halluin, carr. du Papa, cont. l'Eglise, rues Bas-Quartier, de la Latte, Patronage, Cimetière, sent. de la Bienfaisance.

A la garderie des enfants, église Ste-Thérèse (Risquons-Tout). — Rue Chemin-Vert, sentier de la Douane, rues du Berger, Aristide-Briand, du Purgatoire, de la Forgette, de Gand, carr des Deux-Nations, rue Emile-Zola.

HALLUIN

LA FAMILLE DU PRISONNIER. — Les familles de prisonniers bénéficiaires des cartes de pain et d'épicerie peuvent se présenter au siège, 42, rue Jean-Jaurès, le lundi 4 mai, de 9 h. à 12 h.

A LA FAMILLE DU PRISONNIER. — Demain lundi, permanence de 9 h. à 12 h., au local, 42, rue Jean-Jaurès. M. R. Lehouck, conseiller juridique, se tient gracieusement à la disposition des familles pour tous renseignements.

Réouverture du LABYRINTHE à NEUVILLE-EN-FERRAIN.

RONCQ

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se fera à la salle des Œuvres, rue du Docteur-Galisset :

SECTEUR N° 1 : le 9 : rue de Lille, côté impair 277 à 409, cité Bonduel, rues de l'Egalité, Casier, Wallerand, rue Pain-Sec, cités Catteau, Merle, du Frot, rues Rouge, de Bousbecque, rangée Delahousse, rangées des Trois-Rois, Les Tilleuls; rue de Lille côté pair 270 à 356, carrière Minique, rue de Billemont, cité Destombes, Lava, Catteau, Charlet et des Baraquements

SECTEUR N° 2 : le 11 : rues de Lille, côté impair 197 à 275, rue de la Vieille-Chapelle, sentier du Vinage, cités Masure, Couvreur, Deemanières, Chemin-eVrt jusqu'au Vinage, carrière Mme-Defiandre, ferme du Grand-Coulombier, quartier du Vinage; rue de Lille, côté pair 246 à 268, ruelle des Vicaires, rue des Arts, ruelle de l'Eglise, rues du Dr-Galisset, de la Latte, de la Latte-prolongée, des Cayennes, sentier de Neuville.

SECTEUR N° 3 : le 12 : rues de Lille côté impair 153 à 195, Destombes, de la République, du Canon, Jeanne-d'Arc, place de la Gare, rue Latérale et Pôle-Nord; rue de Lille, côté pair 140 à 244, cité Delahousse (rangée Brune), sentier des Morts (rue des Poilus), cités du Tissage, du Gazomètre, rue des Chats-Huants, de la Cloche, de la Briqueterie, de Béthune, de la Maisence, rangée Manessier, cité Vanoverscheide, rues du Gaz, du Dronckaert jusqu'au Pied-de-Bœuf, sentier Casier.

LA RÉCOLTE DES PISSENLITS. — Il est rappelé que la récolte des pissenlits doit être autorisée par les propriétaires des terrains, faute de quoi les personnes qui s'y livrent pourraient être poursuivies pour vol. Les agents de la police locale ont reçu des instructions afin de vérifier si l'accès des champs leur est bien permis.

LE TRANSPORT DES „HARENGS SALÉS. — La police a surpris quatre Belges, Romain Huygebaert, rue de Courtrai, 28, à Bisseghem; Andréas Vandeburie, rue des Pauvres, 15, à Kuurne; Mariette Delsere, rue du Chat, 48, à Kuurne, et Paule Debeurie, rue Victor-Vierret, à Bisseghem, qui transportaient 25 kilos de harengs salés. Ces personnes ont été conduites au bureau des douanes.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Paiement au bureau de poste lundi 4, de 8 h. à 12 h., numéros 1 à 350, et de 14 h. à 16 h., au-dessus de 350. Se munir de monnaie.

BONDUES

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se fera à la mairie :

Jeudi 7. — 8 h.: Moulin Gardon pavé des Ravennes; 9 h.: gravier de Mouvaux, Gris-Mouchon, Beau-Séjour, route de Linselles, Blanches, chemin de l'Epée-Royale, Bas-Chemin, Pot-de-Fer; 10 h.: route Nationale 64 à 320 et 134; 14 h.: route Nationale 115 à 305; 15 h.: carrière Lagache, pavé du Jambon, carrière Lebrun, pavé du Molinel, Chanterelle (quartier Gheysens).

Vendredi 8. — 8 h.: route National 1 à 113 et 2 à 62; 9 h.: Chanterelle (quartier Morand), chemin St-Georges, rue du Bosquel; 10 h.: Fouquet-Letong, Poste, la Place, César-Loridan; 14 h.: sent. Ma Campagne, Fort-Montagne, Clef-des-Champs, Coquinage, Les Obteaux, René-Hespel, gravier du hriet, Fort-Debout, chemin Saint-Georges.

QUESNOY-SUR-DEULE

IL EST INTERDIT DE LANCER DES PÉTARDS. — En vertu d'un arrêté municipal, le lancement des fusées et pétards est interdit sur les voies publiques ou privées ouvertes au public. Les enfants et jeunes gens pris en défaut seront passibles de contraventions et les parents seront déclarés responsables.

SYNDICAT CORPORATIF AGRICOLE. — Les cultivateurs, propriétaires ruraux, maraîchers, ouvriers agricoles et artisans ruraux sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu dimanche 10, à 16 h., à la mairie, salle de la Justice de paix, pour la fondation d'un syndicat corporatif agricole.

LES SPORTS

CYCLISME

Le nouveau Comité des Flandres

Par décision du Comité de direction de la Fédération française de cyclisme, en date du 27 avril 1942, la composition du Comité régional des Flandres a été ainsi arrêtée pour 1942 :

Présidents : M. le docteur Henri Dolain, adjoint au maire de Dunkerque, assisté de M. Paul Cappelle, de la même ville ; délégué régional au sport : M. Léo Lelièvre, boîte postale 60, à Malo-les-Bains, assisté de M. Gaston Vitrant, de Ferrière-la-Grande ; délégué régional à l'éducation physique et morale : M. Albert Dupriez, 98, rue Jouffroy, à Roubaix, assisté de M. Jean Parquotte, de Cambrai ; délégué régional au cyclotourisme : M. René Renard, 89, rue de Fourmival, à Amiens, assisté de M. Maurice Lejeune, de Lille ; secrétaire général : M. Gaston Vitrant, à Ferrière-la-Grande, assisté de M. Henri Bourrier, d'Hautmont ; trésorier général : M. Robert Bourrier, de Malo-les-Bains, assisté de M. Jean Vanbrugghe, de la même ville ; délégué régional à l'académie : M. Georges Vyt, rue Réaumur, à Lille, assisté de M. René Denis, instituteur à Avesnes-sur-Helpe ; délégué régional à la propagande : M. André Messelin, de Lille, assisté de M. Jean Fayen, de Roubaix.

Membres du bureau de droit : MM. Maurice Rentien, président du comité départemental du Nord ; Croin-Delarue, président du comité départemental du Pas-de-Calais ; Pierre Debry, président du comité départemental de la Somme.

BELGIQUE

Les gagnants de la 5me tranche de la loterie du Secours d'hiver

Bruxelles, 3 mai. — Le tirage de la cinquième tranche de la loterie du Secours d'hiver a eu lieu samedi après-midi, au siège de la loterie, avenue de la Toison d'Or. En voici les résultats :

Gagnent 100 fr. les billets se terminant par 4. Gagnent 250 fr. les billets se terminant par 74. Gagnent 1.000 fr. les billets se terminant par 826 - 902. Gagnent 5.000 fr. les billets se terminant par 4.973 - 0.018. Gagnent 10.000 francs les billets se terminant par 7.690. Gagnent 25.000 fr. les billets se terminant par 87.611 - 02.527 - 89.388 - 31.992 - 70.021 - 16.638. Gagnent 50.000 francs les billets se terminant par 06.779 - 13.528 - 98.073 - 48.968. Gagnent 100.000 fr. les billets se terminant par 197.816 - 140.857 - 250.208 - 288.572 - 227.919.

Le million est attribué au billet portant le numéro 204.285.

— Les cours de la bourse de New-York ont atteint les plus basses cotations enregistrées depuis le début de la guerre.

LE BISCUIT DELIS VITAMINÉ
EST UN ALIMENT
● AGRÉABLE ET
● FORTIFIANT
● ANTI-NÉVRITIQUE
par excellence grâce à l'adjonction de VITAMINES B1 400γ de Benerdis contenant
350 UNITÉS INTERNATIONALES
POUR VOUS SURALIMENTER POUR VOTRE SANTÉ ET CELLE DE VOS ENFANTS CONSOMMEZ LE BISCUIT
Délis VITAMINÉ
VENTE EXCLUSIVE CHEZ LES PHARMACIENS ET HERBORISTES
EN GROS : Léon DANJOU PH. LILLE
30.1M

FOOTBALL-ASSOCIATION

OIGNIES EST CHAMPION en première série

car Carvin a perdu sa dernière chance à Wasquehal

Wasquehal-Carvin : 1 à 1

L'an dernier les Sindistes roubaisiens échouaient au stade municipal de la rue Delerue. Cette fois ce sont les mineurs du Bush qui ont vu s'y envoler leurs derniers espoirs.

Un public nombreux assista à cette rencontre, qui valut plus par l'acharnement apporté à la lutte, que par le football qui y fut pratiqué. Les locaux se montrèrent meilleurs manœuvriers que les Carvinois qui présentaient pourtant leur équipe au grand complet ; le résultat de cette rencontre avait trop d'importance pour eux, la technique du jeu s'en ressentit.

Chaque équipe eut sa mi-temps. Les locaux bénéficièrent de la première au cours de laquelle, après avoir marqué un premier but par leur ailier droit qui reprit une belle botté, sur corner, par l'ailier gauche, ils eurent plusieurs occasions d'aggraver la marque mais la défense acharnée des Carvinois, et aussi... les poteaux ne leur permirent plus de marquer.

La seconde mi-temps par contre fut pour Carvin qui fit le forcing tout au long des 40 minutes de jeu. R. à la suite d'un corner botté par l'ailier droit, l'inter-gauche égalisa la marque.

Le championnat du Nord

Première série

S.R. Wasquehal — Bush Carvin 1—1
St. Haubourd. — A.S.S.B. Oignies 0—3

Le classement en première série

Clubs	J.	G.	N.	P.	Pts	P. C.
A.S.S.B. Oignies.	20	15	3	2	53	84 16
Carvin	20	13	5	2	51	80 14
Marquette	18	11	2	5	43	27 25
Wasquehal	20	10	3	7	43	34 26
Marcq	20	9	3	8	41	35 28